

## Au sujet de Canada — Regard sur le monde

Canada — *Regard sur le monde* est un trimestriel publié en français et en anglais, qui fournit un aperçu des questions de politique étrangère dans une perspective canadienne sur les dernières initiatives et contributions du Canada dans les affaires internationales.

Suzanne Lalonde-Gaëtan  
*Rédactrice en chef*

Julia Gualtieri  
*Rédactrice associée*

## Pour communiquer avec Canada — Regard sur le monde :

Canada — *Regard sur le monde*  
Ministère des Affaires étrangères et  
du Commerce international  
125, promenade Sussex, BCS, C2  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Courriel : [rsm-cwv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:rsm-cwv@dfait-maeci.gc.ca)

Pour recevoir des exemplaires  
gratuits de notre magazine et d'autres  
publications du MAECI, ou pour  
indiquer un changement d'adresse :

Services de renseignements (SXC1)  
Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Téléphone (sans frais) :  
1 800 267-8376  
ou (613) 944-4000  
Télécopieur : (613) 996-9709  
Courriel : [enqserv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:enqserv@dfait-maeci.gc.ca)

Canada — *Regard sur le monde*  
est également disponible à  
[www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine](http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine)

### Notre couverture

Jeunes routards canadiens devant le Colisée de Rome, en Italie. Les divers programmes de stages pour les jeunes auxquels collabore le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international ont facilité environ 36 000 échanges dans le monde entier, aidant un nombre égal de jeunes Canadiens à voyager à l'étranger et de jeunes étrangers à séjourner au Canada.

*photo : Associated Press AP*

# APERÇU

Aux quatre coins du monde, on peut voir des sacs à dos arborant la feuille d'érable du drapeau canadien, et partout ils sont bien accueillis. Il s'agit souvent de jeunes Canadiens travaillant à l'étranger. En effet, chaque année, des milliers d'entre eux partent explorer le monde tout en gagnant leur vie. Divers programmes du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'autres ministères et organismes fédéraux sont là pour les aider. Le présent numéro de *Canada — Regard sur le monde* présente ces programmes et quelques-uns de leurs participants. Il rend compte également du Sommet mondial sur le développement durable qui a eu lieu à Johannesburg, en Afrique du Sud, du 26 août au 4 septembre. De jeunes Canadiens y étaient en bon nombre, et leurs interventions produisent des résultats concrets.

La présence canadienne était forte au Sommet de la Francophonie qui s'est tenu du 18 au 20 octobre à Beyrouth, au Liban. Le Sommet était placé cette année sous le thème de la diversité culturelle, une des grandes caractéristiques de l'identité canadienne, et un sujet sur lequel le Canada a pu beaucoup contribuer lors des discussions qui y ont eu lieu. Nous examinons le contexte du Sommet et faisons l'historique des liens qui unissent depuis longtemps le Liban au Canada. Dès la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, des immigrants libanais ont franchi l'océan pour entreprendre une nouvelle existence chez nous. Depuis, ils sont venus par vagues successives enrichir la société canadienne et contribuer à sa diversité.

Du 9 au 27 octobre, la diversité dans les arts est à l'ordre du jour au Festival Cervantino du Mexique, où le Canada est le pays vedette. Des artistes bien connus de toutes les régions du Canada et de diverses disciplines s'y produisent et témoignent, autant que les jeunes munis de sacs à dos, du caractère vibrant de notre pays et de sa société ouverte sur le monde. 🍁

# DANS CE NUMÉRO

Calendrier.....	3	Culture	
Les jeunes représentent le Canada à l'étranger		Le Festival Cervantino de 2002 rend hommage au Canada.....	16
Échanger le sac à dos contre la mallette : les programmes internationaux pour les jeunes du gouvernement du Canada.....	4	L'Orchestre national des jeunes du Canada.....	18
Le Sommet de Johannesburg : un succès pour le développement durable.....	8	Pleins feux sur les Premières Nations du Canada à New York	
Le Canada en Francophonie		Nouvelles en bref	
De Kananaskis à Beyrouth : le Canada au Sommet de la Francophonie.....	11	Le G8 adopte le Plan d'action pour l'Afrique.....	19
Jean Paul Lemieux : une vision du Canada à Beyrouth.....	13	L'Afghanistan ratifie la Convention d'Ottawa	
Un élément de la mosaïque culturelle canadienne : la communauté libano-canadienne.....	14	Une étape marquante dans les relations entre le Canada et Trinité-et-Tobago.....	20